



FIDA
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

Junta Ejecutiva – 73° período de sesiones

Roma, 12 y 13 de septiembre de 2001

RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS

Recursos disponibles para compromisos

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del Programa Ordinario del FIDA, al 31 de agosto de 2001.
2. El anexo I muestra que los recursos netos disponibles para compromisos al 31 de agosto de 2001 ascendían a USD 29,6 millones, a los tipos de cambio vigentes en esa fecha.
3. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 31 de agosto de 2001.
4. En el anexo III se proporcionan detalles sobre los préstamos y las donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 72° período de sesiones en abril de 2001.
5. En el anexo IV se proporcionan detalles sobre los préstamos y las donaciones que se presentan en este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, cuya cuantía total aproximada es de DEG 100,7 millones. Sobre la base de los tipos de cambio vigentes el 31 de agosto de 2001, el valor de dichos préstamos y donaciones asciende en la actualidad a USD 129,7 millones.
6. Dado que los recursos disponibles para compromisos al 31 de agosto de 2001 no bastan para hacer frente al nivel previsto de los préstamos y las donaciones que habrán de aprobarse en este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, se recurrirá a las facultades para contraer compromisos anticipados (FCA), de conformidad con lo dispuesto en el párrafo III.17 de la Resolución 119/XXIV del Consejo de Gobernadores. El párrafo 11 del presente documento contiene una recomendación a este respecto.

Las facultades para contraer compromisos anticipados

7. En su vigésimo período de sesiones celebrado en febrero de 1997, el Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de las facultades para contraer compromisos anticipados (FCA). La principal finalidad de las FCA es cubrir toda insuficiencia de recursos comprometibles para préstamos y donaciones que pueda surgir en un año determinado a causa de demoras en la recepción de los pagos por concepto de contribuciones, de la volatilidad de la tasa de rendimiento de las inversiones y/o de retrasos en la recepción de los pagos y reembolsos relativos a los préstamos concedidos por el Fondo.

8. Con la aprobación de la Resolución 119/XXIV sobre la Quinta Reposición el 31 de julio de 2000, las FCA se prorrogaron hasta un año después de concluido el período de la Quinta Reposición, es decir, hasta el 19 de febrero de 2005. La Junta Ejecutiva establecerá el nivel acumulado de recursos disponibles mediante el mecanismo de las FCA. Para más información sobre las FCA, véase el documento EB 2001/73/INF.3.

9. En el 72º período de sesiones de la Junta Ejecutiva, el estado de los recursos disponibles para compromisos, preparado el 31 de marzo de 2001, arrojaba una cifra de USD 15 millones, frente a la cantidad aproximada de USD 84,6 millones, a la que ascendían los préstamos y donaciones cuya aprobación se proponía. Para aprobar todos los préstamos y donaciones presentados, la Junta aprobó el ejercicio de las FCA por un total de USD 70 millones. Por primera vez en la historia del FIDA se aprobaba el ejercicio de las FCA.

10. Como puede verse en el anexo V, los ingresos recibidos durante el período comprendido entre el 1º de abril y el 30 de junio de 2001 son suficientes para cubrir la cantidad total (USD 69,6 millones) que se utilizó en el marco de las FCA para aprobar los préstamos y donaciones sometidos al 72º período de sesiones de la Junta Ejecutiva. En el 73º período de sesiones se presentará a los Estados Miembros una versión actualizada de este documento en la que se indicará el nivel estimado de las FCA necesario para aprobar el programa propuesto de trabajo, sobre la base de la situación de los recursos calculada pocos días antes de la celebración de la Junta Ejecutiva. Las cifras incluidas en la recomendación se actualizarán en consecuencia.

Recomendación

11. Sobre la base de los tipos de cambio vigentes el 31 de agosto de 2001, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de las FCA, con arreglo a la disposición siguiente:

“La Junta Ejecutiva, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 119/XXIV del Consejo de Gobernadores, y observando la actual insuficiencia de los recursos disponibles para compromisos, cifrada en USD 100,1 millones, resultante de que los recursos disponibles para compromisos ascendían a USD 29,6 millones, en tanto que los préstamos y donaciones presentados para su aprobación totalizaban USD 129,7 millones, aprueba la utilización de una cantidad máxima de USD 100,1 millones en virtud de las FCA y, en consecuencia, autoriza al Presidente a concluir los convenios de préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 73º período de sesiones, de septiembre de 2001, y pide al Presidente que informe a la Junta Ejecutiva en su próximo período de sesiones y en períodos de sesiones subsiguientes sobre la utilización de las FCA y los recursos disponibles para compromisos”.



Recursos para proyectos

12. Como puede verse, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de las FCA en su 73º período de sesiones. Los ingresos que se reciban hasta el final de 2001 se emplearán para cubrir los compromisos contraídos hasta la fecha en el marco de las FCA. Estos ingresos pueden proceder de alguna o varias de las fuentes siguientes:

- i) reembolsos de los préstamos (en el pasado, ésta ha sido una base de recursos muy estable);
- ii) contribuciones (principalmente sobre la base de que la Quinta Reposición es efectiva); y
- iii) rendimiento de las inversiones (en función de las condiciones del mercado).

ANEXO I

ESTADO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
31 de agosto de 2001
(en miles de USD)

| | | |
|---|---------------|-------------------------|
| Activos en monedas libremente convertibles | | |
| Efectivo | 75 359 | |
| Inversiones | 1 907 247 | |
| Pagarés – Estados Miembros | 407 925 | |
| Otras cantidades por recibir | <u>77 508</u> | <u>2 468 039</u> |
| Menos | | |
| Obligaciones pagaderas y acumuladas | | 154 913 |
| Reserva General | | 95 000 |
| Préstamos efectivos no desembolsados | 1 624 899 | |
| Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos | 269 497 | |
| Donaciones no desembolsadas | <u>55 220</u> | 1 949 616 |
| Pagarés específicamente excluidos de los recursos disponibles (véase el anexo II) | | <u>112 355</u> |
| | | <u>2 311 884</u> |
| Recursos disponibles para compromisos | | 156 155 |
| Menos | | |
| Préstamos aún no firmados | | 199 677 |
| Donaciones aún no firmadas | | <u>6 875</u> |
| Recursos netos disponibles para compromisos | | <u>29 603</u> |

ANEXO II

**RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
 EN EL MARCO DEL PROGRAMA ORDINARIO DEL FIDA
 AL 31 DE AGOSTO DE 2001**

**Cantidades específicamente excluidas
 (en miles de USD)**

FIDA

| | | |
|---|---------------|-----------------------|
| Utilizaciones de fondos contra pagarés de las Contribuciones Iniciales aún no abonados | | |
| Irán | 29 358 | |
| Iraq | <u>13 717</u> | |
| | | 43 075 |
| Utilizaciones de fondos contra pagarés de la primera Reposición aún no abonados | | |
| Iraq | 31 099 | |
| Qatar | <u>10 271</u> | |
| | | 41 370 |
| Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Segunda Reposición aún no abonados | | |
| Mauritania | 2 | |
| Qatar | <u>5 000</u> | |
| | | 5 002 |
| Utilizaciones de fondos contra pagarés de la tercera Reposición aún no abonados | | |
| Jamahiriya Árabe Libia | 16 000 | |
| Mauritania | 25 | |
| Nigeria | 6 273 | |
| R.P.D. de Corea | <u>600</u> | |
| | | 22 898 |
| Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación | | |
| Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Fase aún no abonados | | |
| Mauritania | | <u>10</u> |
| Total específicamente excluido | | <u>112 355</u> |

**PRÉSTAMOS Y DONACIONES APROBADOS POR LA JUNTA EJECUTIVA
EN SU 72º PERÍODO DE SESIONES EN ABRIL DE 2001**

| PRÉSTAMOS | | | | |
|---|--|--------------------|---|---------------------------|
| País | Fecha de aprobación por la Junta Ejecutiva | Préstamo n° | Título | Equivalente en DEG |
| Armenia | 26 04 2001 | 561-AM | Proyecto de Servicios Agrícolas | 12 350 000 |
| Bosnia y Herzegovina | 26 04 2001 | 562-BA | Proyecto de Desarrollo Pecuario y Servicios Financieros Rurales | 9 550 000 |
| Granada | 26 04 2001 | 559-GD | Proyecto de Empresas Rurales | 3 250 000 |
| Honduras | 26 04 2001 | 560-HN | Programa Nacional de Desarrollo Local (PRONADEL) | 15 500 000 |
| Pakistán | 26 04 2001 | 558-PK | Proyecto de Desarrollo de Zonas de Secano (<i>Barani</i>) de la Provincia de la Frontera del Noroeste | 11 150 000 |
| Santo Tomé y Príncipe | 26 04 2001 | 557-ST | Programa de Desarrollo Participativo de Pequeñas Explotaciones Agrícolas y de la Pesca Artesanal | 7 950 000 |
| Subtotal | | | | 59 750 000 |
| DONACIONES | | | | |
| Institución/País | Título | DAT n° | Equivalente en DEG | |
| CARUTA | Unidad Regional de Asistencia Técnica del Caribe | 537-CARUTA | 597 311 | |
| Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos (CIHEAM) | Programa de investigación-acción sobre la selección y el ensayo de metodologías y enfoques para la implantación eficaz de sistemas de ordenación participativa del riego | 536-CIHEAM | 1 269 187 | |
| Centro Internacional para la Ordenación de los Recursos Acuáticos Vivos (ICLARM) | Programa de ordenación comunitaria de pesquerías en Asia meridional y sudoriental | 531-ICLARM | 515 607 | |
| Centro Internacional de Investigaciones Agroforestales (ICRAF) | Programa de desarrollo de mecanismos para recompensar a la población pobre de las tierras altas de Asia por los servicios que presta en materia ambiental | 534-ICRAF | 1 110 538 | |
| Instituto Internacional de Investigación de Cultivos para las Zonas Tropicales Semiáridas (ICRISAT) | Programa de mejoramiento del cultivo de leguminosas de grano, con participación de los agricultores, en las zonas de secano de Asia | 532-ICRISAT | 1 031 214 | |
| Centro Internacional de Promoción de los Fertilizantes (IFDC) | Formulación de estrategias sostenibles de gestión integrada de la fertilidad de los suelos para las pequeñas explotaciones agrícolas del África subsahariana | 535-IFDC | 1 138 302 | |
| Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI) | Programa dirigido a mejorar las aportaciones de ciertos cultivos que han sido descuidados e insuficientemente utilizados a la seguridad alimentaria y a los ingresos de la población rural pobre | 533-IPGRI | 1 118 471 | |
| Unidad Regional de Asistencia Técnica (RUTA) | Programa de Apoyo a los Servicios Financieros Rurales (SERFIRURAL) en Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua y Panamá | 538-RUTA | 594 931 | |
| Subtotal | | | | 7 375 561 |
| Total | | | | 67 125 561 |

El total de préstamos y donaciones aprobado es de unos USD 84,6 millones, a los tipos de cambio vigentes el 31 de marzo de 2001.

ANEXO IV
PRÉSTAMOS Y DONACIONES SOMETIDOS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA EN SU 73º PERÍODO DE SESIONES

| PRÉSTAMOS PROPUESTOS | | | |
|--|---|--------------------|---------------------------------------|
| País | Título del proyecto o programa | USD | Equivalente en DEG¹ |
| Bangladesh | Proyecto de Ordenación de Recursos Comunitarios en Sunamganj | 22 608 437 | 17 550 000 |
| India | Proyecto para Asegurar los Medios de Vida de las Familias Rurales Afectadas por el Terremoto en Gujarat | 15 007 879 | 11 650 000 |
| Líbano | Programa de Cooperativas Financieras Rurales | 13 204 357 | 10 250 000 |
| Malawi | Programa de Apoyo a los Medios de Subsistencia de la Población Rural | 13 784 061 | 10 700 000 |
| Mauritania | Proyecto de Reducción de la Pobreza en Aftout Sur y Karakoro | 11 336 424 | 8 800 000 |
| Mozambique | Proyecto de Pesca Artesanal en el Banco de Sofala | 18 035 220 | 14 000 000 |
| Nigeria | Programa de Desarrollo Agrícola y Rural de Base Comunitaria | 30 659 874 | 23 800 000 |
| Subtotal | | 124 636 252 | 96 750 000 |
| DONACIONES PROPUESTAS | | | |
| Institución | Título | USD | Equivalente en DEG¹ |
| Alianza Meridional en pro de los Recursos Indígenas (SAFIRE) | Programa de promoción del aprovechamiento sostenible y el comercio de productos naturales por medio de la Asociación de Comercio de Productos Naturales del África Meridional (SANProTA) | 1 000 000 | 776 259 |
| Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas (ICARDA) | Programa para fomentar la adopción en mayor escala de tecnologías de bajo costo relativas al trigo duro | 1 100 000 | 853 885 |
| Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza | Reforzamiento de la capacidad de los campesinos pobres para lograr acceso a los recursos productivos y mantenerlo | 500 000 | 388 129 |
| Instituto Internacional de Investigaciones Ganaderas (IIIG) y Centro Internacional de Fisiología y Ecología de los Insectos (CIPE) | Programa para aumentar la difusión de nuevas tecnologías de lucha contra la mosca tse-tse a fin de mejorar la productividad y la salud animal en comunidades de pequeños propietarios indígenas del África subsahariana | 1 300 000 | 1 009 136 |
| Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (OSP) | Mecanismo Central para el Desarrollo Rural del África Occidental y Central: Instrumento para Aumentar la Seguridad Alimentaria y Reducir la Pobreza Rural | 1 200 000 | 931 511 |
| Subtotal | | 5 100 000 | 3 958 920 |
| Total | | 129 736 252 | 100 708 920 |

¹ Utilizando el tipo de cambio DEG/USD vigente el 31 de agosto de 2001 (DEG 1 = USD 1,28823).

ANEXO V

**COMPROMISOS Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES PARA
CONTRAER COMPROMISOS ANTICIPADOS**

| | Cantidad (en millones de USD) |
|--|--|
| Cantidad actual aprobada y utilizada en ejercicio de las FCA* | 70 |
| Compromisos FCA cubiertos en el período comprendido entre el 1° de abril y el 30 de junio de 2001 con cargo a los ingresos | (70) |
| Compromisos FCA requeridos al 31 de agosto de 2001 | 100,1 |

| | En miles de USD | |
|---|----------------------------|-----------------------------|
| | 31 de marzo de 2001 | 31 de agosto de 2001 |
| Recursos netos disponibles | 15 000 | 29 603 |
| Ingresos utilizados para cubrir los compromisos FCA | 0 | 0 |
| Total | 15 000 | 29 603 |
| Donaciones y préstamos propuestos | | (129 736) |
| Excedente/déficit de recursos | | (100 133) |
| Ejercicio de las FCA | | 100 133 |
| Saldo | 0 | 0 |

* Aprobada en el documento EB 2001/72/R.14/Add.1/Rev.1